

# Si dessus vos lèvres de roses

Philippe Desportes

Andreas Pevernage

Si des-sus vos lè - vres de  
Si des-sus vos le - vres, si des-sus vos  
Si des-sus vos lè - - vres de ro -  
Si des sus vos lè - - - - vres de  
ro - ses, si des-sus vos lè - - - - vres  
lè - vres de ro - ses, si des - sus vos lè - vres, si des-sus vos  
- - - - ses, si des-sus vos lè - - - -  
ro - - - - ses, si des-sus vos lè - - - -

Si dessus vos lèvres de roses  
Je voy mes liesses descloses,  
Mon esprit, ma vie & mon bien,  
Vous ne pouvez me le defendre:  
Par tout le mien ie puis reprendre,  
Il faut que chacun ait le sien.

Wenn ich auf euren rosigen Lippen  
meine Freuden dargeboten sehe,  
mein Geist, mein Leben und mein Höchstes,  
dann könnt ihr mir sie nicht verwehren:  
überall kann ich mein Eigentum ergreifen,  
ein jeder muss das Seine haben.

If on your rosy lips  
I see my happiness revealed,  
my spirit, my life and my weal,  
you cannot refuse them to me:  
everywhere I may take what is mine,  
everyone must have his own.

Quelle/Source:

Le Rossignol Musical des Chansons de diverses et excellens Autheurs de nostre temps;  
Anvers 1598 (Pierre Phalèse)

<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b8528543t.image>

© Copyright 2022 by cpdl. Editor: Gerhard Weydt

This edition can be fully distributed, duplicated, performed, and recorded

Pevernage, Si dessus vos lèvres de roses

8

de ro - - - ses je vois mes li - es - ses, je vois mes li -  
 lè - vres de ro - ses je vois mes li - es - ses dé-clo - ses,  
 vres de ro - ses je vois mes li - es - ses dé -  
 vres de ro - se je vois mes li - es - ses dé - clo - ses, je

12

es - ses, je vois mes li - es - ses dé -  
 je vois mes li - es - ses, je vois mes li - es -  
 clo - ses, je vois me li - es - ses dé - clo -  
 vois mes li - es - ses, je vois mes li - es - ses dé -

14

clo - se, mon es - prit, ma vi -  
 ses dé-clo-ses, mon es - prit, ma vi - e et mon  
 - ses, mon es - prit, ma vi - e et mon bien, ma vi - e et mon  
 clo - ses, mon es - prit, ma vi - e et mon bien,

18

e et mon bien, ma vi - e et mon bien, ma vi - e et mon  
 bien, ma vi - e et mon bien, ma vi - e et mon  
 bien, ma vi - e et mon bien, ma vi - e et mon bien,  
 ma vi - e et mon bien, ma vi - e et mon

20

bien, vous ne pou-vez, vous ne pou-vez me  
 bien, vous ne pou-vez, vous ne pou-vez, vous ne pou-vez me  
 vous ne pou-vez, vous ne pou-vez me les dé - fen -  
 bien, vous ne pou - vez, vous ne pou - vez me

23

le dé - fen - dre, par - tout, par - tout, par -  
 les dé - fen - dre: par - tout, par - tout, par -  
 - - - dre: par - tout, par - tout, par - tout,  
 les dé - fen - dre: par - tout, par - tout, par -

25

tout le mien je puis re - pren - dre, le mien je  
 tout, par - tout le mien je puis re - pren - dre, le mien je  
 par - tout le mien je puis re - ren - dre, le mien je  
 tout, par - tout le mien je puis re - pren - dre,

27

puis re - pren - dre, le mien je puis re - pren - dre, il  
 puis re - pren - dre, le mien je puis re - pren - dre, il faut  
 puis re - pren - dre, le mien je puis re - pren - dre,  
 par - tout le mien je puis re - pren - dre, il

29

faut que cha - cun, il faut que cha - cun, il  
 che cha-cun, il faut que cha-cun, il faut que cha - cun,  
 il faut que cha - cun, il faut que cha - cun,  
 faut che cha - cun, il faut che cha - cun, il

31

faut que cha - cun ait le sien, il  
 il faut que cha - cun ait le sien, il faut  
 il faut che cha - cun ait le sien,  
 faut che cha - cun ait le sien, il

33

faut que cha - cun, il faut que cha - cun, il  
 che cha-cun, il faut que cha-cun, il faut que cha - cun,  
 il faut que cha - cun, il faut que cha - cun,  
 faut che cha - cun, il faut che cha - cun, il

35

faut que cha - cun ait le sien,  
 il faut que cha - cun ait le sien.  
 il faut che cha - cun ait le sien,  
 faut che cha - cun ait le sien,